

Porównanie tłumaczeń II Kronik 20:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy Jehoszafat i jego lud przyszli, aby zagarnąć łup, znaleźli wśród nich obfitość* dobytku, szat** i cennych sprzętów, i nabrali sobie tyle, że aż nie mogli unieść, stąd przez trzy dni zgarniali łup, bo był tak obfity. ¹⁾²⁾

¹⁾ wśród nich obfitość, בָּהֶם לָרֹב ; wg G: wiele jucznego bydła, κτήνη πολλά.

²⁾ szat, za em. na: בְּגָדִים ; w MT: zwłok, פְּגָרִים .